考试大:(业务辅导)银行的业务例文和结算用语 PDF转换可能 丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/504/2021\_2022\_\_E8\_80\_83 E 8\_AF\_95\_E5\_A4\_A7\_\_c92\_504204.htm 银行业务例文 定期存款 的条件为年利6%, 存期6个月以上, 只要金额1,000元, 我们均乐 意接受。 We shall be pleased to receive a fixed deposit for any amount more than \$1,000, for a period over six months at the rate of 6% p.a. 谨同函寄上新开定期存款第500号存折一份, 面 额100,000元,请查收为荷。该面额等于您寄来换新的旧存=折 本金加上利息之和。 Enclosed please find a new deposit certificate No. 500 for \$100,000, which represents the principal and interest of the old certificate you sent us for renewal. 如存款为100元以上, 我 们将乐意接受。 We shall be glad to receive deposits of 100 yen and upward. 结算到目前为止, 我公司应收帐尚有二万美元。 兹奉上结算报告书一份, 敬请查收为荷。 Enclosed we hand you a statement of account to date, showing a balance of \$20,000 in our favour, which we trust will be found in order. 上开帐目, 现正核对, 如无错误,将遵照贵公司的指示,将转入新开的帐户内。 This account is under examination, and if found correct, it shall be carried to a new account, in conformity with your instructions. 您昨日函敬 兹遵照贵方请求,同函附上结算报告书,敬请惠予查收为 Your favour of yesterday was duly received, and we hand you herewith a statement of your account as requested, which we hope you will find correct. 兹奉上棒铁总价为512,000元清单一份, 恳 请列入我公司贷方帐项为荷。 We hand you our account on the bar iron, amounting to \$512,000, which kindly pass to our credit.

100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问www.100test.com